

# استطلاع رأي عام أوروبي

## 2010

סקר אירופי 2010

# بطاقات

כרטיסיות

## بطاقة رقم 1

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من نصف ساعة
02. نصف ساعة حتى ساعة
03. ساعة حتى ساعة ونصف
04. ساعة ونصف حتى ساعتين
05. ساعتين حتى ساعتين ونصف
06. ساعتين ونصف حتى 3 ساعات
07. أكثر من 3 ساعات

## بطاقة رقم 2

### بأي وتيرة لاستعمالات شخصية؟

00. لا يوجد عندي إنترنت في البيت أو في العمل
01. لا أستعمل بتاتاً
02. أقل من مرة في الشهر
03. مرة في الشهر
04. عدة مرات في الشهر
05. مرة في الأسبوع
06. عدة مرات في الأسبوع
07. كل يوم

## بطاقة رقم 3

هنالك دائماً مكان لشكوك معينة	يمكن الثقة بمعظم الناس
00	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

## بطاقة رقم 4

معظم الناس يحاولوا الاستغلال	معظم الناس يحاولوا أن يكونوا منصفين
00	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

## بطاقة رقم 5

الناس بشكل عام يهتمون بأنفسهم	الناس بشكل عام يحاولون مساعدة الآخرين
00	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

## بطاقة رقم 8

لا تثق بتاتاً											تثق ثقة تامة
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

## بطاقة رقم 9

يسار											يمين
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## بطاقة رقم 10

جداً غير راضٍ											راضٍ جداً
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## بطاقة رقم 11

سيئ جداً											جيد جداً
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## بطاقة رقم 12

غير موافق بتاتاً	غير موافق	في الوسط، موافق وغير موافق	موافق	موافق جداً
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 14

1. السماح لكثيرون القدوم للعيش هنا
2. السماح لعدد معين
3. السماح لعدد قليل
4. عدم السماح لأي شخص

## بطاقة رقم 15

سيء للاقتصاد	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	جيد للاقتصاد
-----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----------------

## بطاقة رقم 16

حياة ثقافية فقيرة أكثر	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	حياة ثقافية غنية أكثر
---------------------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--------------------------------

## بطاقة رقم 17

مكان أفضل	مكان أسوأ
أكثر للعيش	أكثر للعيش
10	00
09	01
08	02
07	03
06	04
05	05
04	06
03	07
02	08
01	09
00	10

## بطاقة رقم 18

جدًا سعيد	جدًا غير سعيد
10	00
09	01
08	02
07	03
06	04
05	05
04	06
03	07
02	08
01	09
00	10

## بطاقة رقم 19

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في الشهر
3. مرة في الشهر
4. عدة مرات في الشهر
5. مرة في الأسبوع
6. عدة مرات في الأسبوع
7. كل يوم

## بطاقة رقم 20

1. أقل بكثير من غالبية الناس
2. أقل من غالبية الناس
3. تقريبًا بنفس الوتيرة
4. أكثر من غالبية الناس
5. أكثر بكثير من غالبية الناس

## بطاقة رقم 21

1. دائمًا، أو غالبية الوقت
2. بعض الوقت
3. فقط بفترات متباعدة
4. ولا مرة

## بطاقة رقم 23

غير متدين بتاتا	متدين جدا
00	10
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	

## بطاقة رقم 24

01. كل يوم
02. أكثر من مرة في الأسبوع
03. مرة في الأسبوع
04. مرة في الشهر على الأقل
05. فقط في الأعياد والمناسبات
06. بفترات أقل متقاربة
07. ولا مرة

## بطاقة رقم 25

أخلاقي	غير أخلاقي قليلا	غير أخلاقي	جدًا غير أخلاقي
1	2	3	4

## بطاقة رقم 26

غير محتمل بتاتًا	غير محتمل إلى حدٍ ما	محتمل	محتمل جدًا
1	2	3	4

## بطاقة رقم 27



1. عمل جيد جدًا

2. عمل جيد

3. في الوسط، عمل جيد وغير جيد

4. عمل غير جيد

5. عمل جدًا غير جيد

## بطاقة رقم 28

1. جدًا غير راضٍ

2. غير راضٍ إلى حدٍ ما

3. ليس غير راضٍ وليس راضٍ - في الوسط

4. راضٍ إلى حدٍ ما

5. راضٍ جدًا

## بطاقة رقم 29

1. الأغنياء يحظون بمعاملة جيدة أقل

2. الفقراء يحظون بمعاملة جيدة أقل

3. الأغنياء والفقراء يحظون بمعاملة متساوية

## بطاقة رقم 30



واجبي بتاتاً										تماماً
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## بطاقة رقم 34

غير موافق بتاتاً	غير موافق	في الوسط - موافق وغير موافق	موافق	موافق جداً
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 35

بتاتاً											دائماً
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## بطاقة رقم 36

1. عمل جيد جداً
2. عمل جيد
3. في الوسط - عمل جيد وعمل غير جيد
4. عمل غير جيد
5. عمل جداً غير جيد

## بطاقة رقم 37

بتاتاً	دائماً
--------	--------

## بطاقة رقم 38

1. من المحتمل أكثر بأن الرجل الغني يجد نفسه مذنبًا
2. من المحتمل أكثر بأن الرجل الفقير يجد نفسه مذنبًا
3. للرجلين نفس الاحتمال بأن يجد كل واحد منهم نفسه مذنبًا

## بطاقة رقم 39

1. من المحتمل أكثر بأن يجد نفسه مذنبًا، شخص ينتمي إلى عرق أو مجموعة إثنية مختلفة عن الأغلبية في إسرائيل
2. من المحتمل أكثر بأن يجد نفسه مذنبًا، شخص ينتمي إلى نفس العرق أو المجموعة الإثنية التي تنتمي لها الأغلبية في إسرائيل
3. للشخصين نفس الاحتمال بأن يجد كل واحد منهم نفسه مذنبًا

## بطاقة رقم 40

دائمًا	بتاتًا
10	00
09	01
08	02
07	03
06	04
05	05
04	06
03	07
02	08
01	09

## بطاقة رقم 41

موافق جدًا	موافق	في الوسط - موافق وغير موافق	غير موافق	غير موافق بتاتًا
1	2	3	4	5

## بطاقة رقم 42

1. حكم بالسجن
2. حُكم بالسجن مع وقف التنفيذ
3. غرامة مالية
4. خدمة جماهيرية
5. حُكم آخر

## بطاقة رقم 43

1. 1-3 أشهر
2. 4-6 أشهر
3. 7-11 أشهر
4. تقريبًا سنة
5. تقريبًا سنتين
6. تقريبًا ثلاث سنوات
7. تقريبًا أربع سنوات
8. تقريبًا خمس سنوات
9. 6-10 سنوات
10. أكثر من 10 سنوات

## بطاقة رقم 44

5 مرات أو أكثر	3-4 مرات	مرتين	مرة واحدة	ولا مرة
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 45

1. زوج/زوجة /شريك/ة حياة
2. ابن/ابنت (يشمل ابن الزوج/ة الذي يسكن في البيت، ابن بالتبني)
3. والد/ة، والد/ة شريك/ة الحياة، والدين بالتبني
4. أخ/أخت (يشمل أخوة وأخوات زوج الأم/زوجة الأب، أخوة بالتبني)
5. قريب عائلة آخر
6. آخر، ليس قريب عائلة

## بطاقة رقم 46

### כרטיס 46

1. زواج حسب القانون
2. زواج مدني معترف به قانونياً
4. يسكن مع شريك/ة حياة (بدون زواج) معترف به قانونياً
6. مطلق حسب القانون

## بطاقة رقم 47

1. زواج رسمي (قانوني)
2. زواج مدني معترف به قانونياً
4. مطلق رسمياً
5. أرمل / شريك/ة حياة توفى/ت
6. أعزب - لم يتزوج بتاتاً

## بطاقة رقم 48

1. مدينة كبيرة
2. ضاحية في مدينة كبيرة
3. بلدة أو مدينة صغيرة
4. قرية ريفية
5. مزرعة أو بيت في قرية



## بطاقة رقم 49

4444	حصلت على أعلى شهادة (ثقافة) في الاتحاد السوفييتي سابقا
1	لم ينهي تعليم ابتدائي
2	ابتدائية
3	إعدادية
4	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) بدون شهادة بجروت
5	مدرسة دينية عليا / يشمل
6	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت نظري
7	مدرسة صناعية أو تأهيل مهني
8	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت مهنية
9	تحضيرية لتعليم أكاديمي
10	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة تقنيّ أو ممرض/ة عملي)
11	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة هندسيّ أو ممرض/ة مؤهل/ة، شهادة تعليم بدون لقب أول B.A)
12	لقب أول B.A من كلية أكاديمية، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا متخرج بمجال التربية والتعليم، B.Ed.
13	لقب أول، B.A من جامعة، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا B.Sc (مهندس)
14	شهادة تدريس بعد إنهاء لقب أول
15	لقب ثاني من كلية أكاديمية أو لقب مشابه (Ms.C. مثلا)
16	لقب ثاني من جامعة
17	لقب دكتوراه في الطب (M.D)، أو لقب مشابه مثل طبيب أسنان، D.M.D أو طبيب بيطري، مثلا
18	لقب ثالث، Ph.D أو لقب مشابه (J.S.D، أو LL.D، دكتوراه في القانون)

## بطاقة "دراسة في الاتحاد السوفييتي سابقاً"

1. Незаконченная начальная школа	لم ينهي تعليم ابتدائي	1
2. Начальная школа	ابتدائية	2
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	مدرسة ثانوية غير تامة (8-9 سنوات تعليم), مع شهادة انهاء، ولكن ليس شهادة مهنية	3
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	ثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني)، لكن بدون ثقافة عامة ثانوية تامة	4
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	ثقافة عامة ثانوية تامة (10-11 سنوات تعليم في المدرسة) مع شهادة بجروت، ولكن بدون ثقافة مهنية	5
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов</u> )	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية غير تامة – 8-9 سنوات تعليمية)	6
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов</u> )	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية تامة – 10-11 سنوات تعليمية)	7
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية ثانوية (مؤسسة تعليم مهني، 3-4 سنوات تعليم)	8
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	لقب أول B.A.	9
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	ثقافة أكاديمية (عالية) تامة (حسب برنامج من غير تقسيم لـ B.A. و M.A.) أو لقب ثاني M.A.	10
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	لقب ثالث أو آخر مشابه (لقب علمي)	11

## بطاقة رقم 50

1. عمل بأجرة {أو تغيب مؤقتاً} {أجير، مستقل، يعمل في مصلحة العائلة}
2. تعليم، أو بعتلة من التعليم، {ليس بتمويل من صاحب العمل}
3. عاطل عن العمل ويبحث عن عمل بشكل جدي
4. عاطل عن العمل، معني في عمل لكن لا يبحث عن عمل بشكل جدي
5. مريض أو معاق بشكل دائم
6. متقاعد
7. خدمة جيش نظامية أو خدمة جماهيرية (مدنية)
8. ربة بيت، بما في ذلك عناية بالأولاد أو بأشخاص

## بطاقة رقم 51

لا يوجد لدي أي تأثير										لدي سيطرة تامة
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## بطاقة رقم 52

1. عامل حكومي (في مكاتب حكومية أو سلطات محلية)
2. قطاع عام (معلمون يعملون في وزارة التربية والتعليم أو عمال في جهاز الصحة)
3. شركة بملكية عامة / شركة حكومية
4. شركة خاصة / قطاع خاص
5. مستقل
6. آخر

## بطاقة رقم 53

1. وجدت عمل أفضل
2. لقد قررت أن أصبح مستقلا / أن بدأ بمشروع خاص لي
3. انتهت مدة عقد العمل
4. تم فصلني من العمل/تم إلغاء الوظيفة التي عملت بها
5. تم إغلاق مكان العمل
6. تم إغلاق أو بيع مشروعني الخاص أو مشروع العائلة
7. مرض أو إعاقة
8. تقاعد
9. أسباب شخصية أو عائلية
10. آخر
11. لم أترك عملي بتاتا

## بطاقة رقم 54

1. أجرة أو معاش
2. دخل من عمل مستقل (لا يشمل زراعة)
3. دخل من عمل في الزراعة
4. مخصصات تقاعد
5. رسوم بطالة
6. مخصصات إعانة أخرى أو منح
7. دخل من استثمارات، توفير، تأمين أو ممتلكات
8. دخل من مصادر أخرى

## بطاقة رقم 55

### الدخل الصافي الشامل لبيتك:

معدل الدخل الشهري (تقريبًا)		
0-2800	י	.1 (J)
2801-4200	ז	.2 (R)
4201-5700	ג	.3 (C)
5701-7200	ד	.4 (M)
7201-9000	ו	.5 (F)
9001-11,000	ז	.6 (S)
11,001-13,000	ח	.7 (K)
13,001-16,000	ט	.8 (P)
16,001-21,500	י	.9 (D)
21,501 وما فوق	יא	.10 (H)

## بطاقة رقم 56

1. لا شيء

2. جزء صغير جدًا

3. أقل من النصف

4. تقريبًا النصف

5. أكثر من النصف

6. جزء كبير جدًا

7. كل الدخل

## بطاقة رقم 57

1. أعيش مرتاحًا من الدخل الحالي

2. أتدبر أموري مع الدخل الحالي

3. أستصعب العيش مع الدخل الحالي

4. أستصعب جدًا العيش مع الدخل الحالي

## بطاقة رقم 58

1. صعب جدًا

2. صعب إلى حد ما

3. لا صعب ولا سهل

4. سهل إلى حد ما

5. سهل جدًا

## بطاقة رقم 59

4444	حصل على أعلى شهادة (ثقافة) في الاتحاد السوفييتي سابقا
1	لم ينهي تعليم ابتدائي
2	ابتدائية
3	إعدادية
4	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) بدون شهادة بجروت
5	مدرسة دينية عليا / يشمل
6	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت نظري
7	مدرسة صناعية أو تأهيل مهني
8	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت مهنية
9	تحضيرية لتعليم أكاديمي
10	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة تقني أو ممرض/ة عملي)
11	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة هندسي أو ممرض/ة مؤهل/ة، شهادة تعليم بدون لقب أول B.A)
12	لقب أول B.A من كلية أكاديمية، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا متخرج بمجال التربية والتعليم، B.Ed.
13	لقب أول، B.A من جامعة، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا B.Sc (مهندس)
14	شهادة تدريس بعد إنهاء لقب أول
15	لقب ثاني من كلية أكاديمية أو لقب مشابه (Ms.C. مثلا)
16	لقب ثاني من جامعة
17	لقب دكتوراه في الطب (M.D)، أو لقب مشابه مثل طبيب أسنان، D.M.D أو طبيب بيطري، مثلا
18	لقب ثالث، Ph.D أو لقب مشابه (J.S.D، أو LL.D، دكتوراه في القانون)

## بطاقة "دراسة في الاتحاد السوفيتي سابقاً"

1. Незаконченная начальная школа	لم ينهي تعليم ابتدائي	1
2. Начальная школа	ابتدائية	2
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	مدرسة ثانوية غير تامة (8-9 سنوات تعليم), مع شهادة إنهاء، ولكن ليس شهادة مهنية	3
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	ثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني)، لكن بدون ثقافة عامة ثانوية تامة	4
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	ثقافة عامة ثانوية تامة (10-11 سنوات تعليم في المدرسة) مع شهادة بجروت، ولكن بدون ثقافة مهنية	5
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания неполной</u> средней школы: 8-9 классов)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية غير تامة – 8-9 سنوات تعليمية)	6
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания полной</u> средней школы: 10-11 классов)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية تامة – 10-11 سنوات تعليمية)	7
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية ثانوية (مؤسسة تعليم مهني، 3-4 سنوات تعليم)	8
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	لقب أول B.A.	9
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	ثقافة أكاديمية (عالية) تامة (حسب برنامج من غير تقسيم لـ B.A. و M.A.) أو لقب ثاني M.A.	10
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	لقب ثالث أو آخر مشابه (لقب علمي)	11



## بطاقة رقم 60

1. عمل بأجرة {أو تعيب مؤقتاً} {أجير، مستقل، يعمل في مصلحة العائلة}
2. تعليم، أو بعتلة من التعليم، {ليس بتمويل من صاحب العمل}
3. عاطل عن العمل ويبحث عن عمل بشكل جدي
4. عاطل عن العمل، معني في عمل لكن لا يبحث عن عمل بشكل جدي
5. مريض أو معاق بشكل دائم
6. متقاعد
7. خدمة جيش نظامية أو خدمة جماهيرية (مدنية)
8. ربة بيت، بما في ذلك عناية بالأولاد أو بأشخاص آخرين

## بطاقة رقم 61

4444	حصل على أعلى شهادة (ثقافة) في الاتحاد السوفييتي سابقا
1	لم ينهي تعليم ابتدائي
2	ابتدائية
3	إعدادية
4	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) بدون شهادة بجروت
5	مدرسة دينية عليا / يشمل
6	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت نظري
7	مدرسة صناعية أو تأهيل مهني
8	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت مهنية
9	تحضيرية لتعليم أكاديمي
10	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة تقني أو ممرض/ة عملي)
11	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة هندسي أو ممرض/ة مؤهل/ة، شهادة تعليم بدون لقب أول B.A)
12	لقب أول B.A من كلية أكاديمية، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا متخرج بمجال التربية والتعليم، B.Ed.
13	لقب أول، B.A من جامعة، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا B.Sc (مهندس)
14	شهادة تدريس بعد إنهاء لقب أول
15	لقب ثاني من كلية أكاديمية أو لقب مشابه (Ms.C. مثلا)
16	لقب ثاني من جامعة
17	لقب دكتوراه في الطب (M.D)، أو لقب مشابه مثل طبيب أسنان، D.M.D أو طبيب بيطري، مثلا
18	لقب ثالث، Ph.D أو لقب مشابه (J.S.D، أو LL.D، دكتوراه في القانون)

## بطاقة "دراسة في الاتحاد السوفييتي سابقاً"

1. Незаконченная начальная школа	لم ينهي تعليم ابتدائي	1
2. Начальная школа	ابتدائية	2
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	مدرسة ثانوية غير تامة (8-9 سنوات تعليم), مع شهادة انهاء، ولكن ليس شهادة مهنية	3
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	ثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني)، لكن بدون ثقافة عامة ثانوية تامة	4
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	ثقافة عامة ثانوية تامة (10-11 سنوات تعليم في المدرسة) مع شهادة بجروت، ولكن بدون ثقافة مهنية	5
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов</u> )	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية غير تامة – 8-9 سنوات تعليمية)	6
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов</u> )	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية تامة – 10-11 سنوات تعليمية)	7
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية ثانوية (مؤسسة تعليم مهني، 3-4 سنوات تعليم)	8
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	لقب أول B.A.	9
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	ثقافة أكاديمية (عالية) تامة (حسب برنامج من غير تقسيم لـ B.A. و M.A.) أو لقب ثاني M.A.	10
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	لقب ثالث أو آخر مشابه (لقب علمي)	11

## بطاقة رقم 62

### **01. أعمال مهنية وتقنية**

مثل: طبيب - معلم - مهندس - فنان - مدقق حسابات

### **02. أعمال إدارية بدرجة عالية**

مثل: موظف بنك - مدير في مصلحة كبيرة - موظف حكومي برتبة عالية - موظف برتبة عالية في اتحاد مهني

### **03. أعمال مكتبية**

مثل: سكرتير - موظف - مدير مكتب - مدير حسابات

### **04. مبيعات**

مثل: مدير مبيعات - صاحب دكان - بائع في دكان - وكيل تأمين

### **05. خدمات**

مثل: صاحب مطعم - ضابط شرطة - نادل - معالج {تأهيل مريض أو أولاد} - مُصمّم - قوّات الأمن

### **06. أعمال مهنية**

مثل: مدير عمل - ميكانيكي سيارات - يعمل في مطبعة - عامل صناعة مهني - كهربائي

### **07. أعمال شبه مهنية**

مثل: عامل بناء - سائق باص - عامل في مصنع مخلات - نجار - عامل في المعادن - خباز

### **08. أعمال غير مهنية**

مثل: عامل - حارس - عامل غير مهني في الصناعة

### **09. أعمال زراعية**

مثل: صاحب حظيرة - مزارع - سائق تراكتور، صياد

## بطاقة رقم 63

4444	حصل على أعلى شهادة (ثقافة) في الاتحاد السوفييتي سابقا
1	لم ينهي تعليم ابتدائي
2	ابتدائية
3	إعدادية
4	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) بدون شهادة بجروت
5	مدرسة دينية عليا / يشمل
6	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت نظري
7	مدرسة صناعية أو تأهيل مهني
8	ثانوية (يشمل مدرسة دينية ثانوية) مع شهادة بجروت مهنية
9	تحضيرية لتعليم أكاديمي
10	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة تقني أو ممرض/ة عملي)
11	فوق ثانوية غير أكاديمية (مثلا، شهادة هندسي أو ممرض/ة مؤهل/ة، شهادة تعليم بدون لقب أول B.A)
12	لقب أول B.A من كلية أكاديمية، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا متخرج بمجال التربية والتعليم، B.Ed.
13	لقب أول، B.A من جامعة، أو لقب مشابه يشمل لقب أكاديمي، مثلا B.Sc (مهندس)
14	شهادة تدريس بعد إنهاء لقب أول
15	لقب ثاني من كلية أكاديمية أو لقب مشابه (Ms.C. مثلا)
16	لقب ثاني من جامعة
17	لقب دكتوراه في الطب (M.D)، أو لقب مشابه مثل طبيب أسنان، D.M.D أو طبيب بيطري، مثلا
18	لقب ثالث، Ph.D أو لقب مشابه (J.S.D، أو LL.D، دكتوراه في القانون)

## بطاقة "دراسة في الاتحاد السوفييتي سابقاً"

1. Незаконченная начальная школа	لم ينهي تعليم ابتدائي	1
2. Начальная школа	ابتدائية	2
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	مدرسة ثانوية غير تامة (8-9 سنوات تعليم), مع شهادة انهاء، ولكن ليس شهادة مهنية	3
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	ثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني)، لكن بدون ثقافة عامة ثانوية تامة	4
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	ثقافة عامة ثانوية تامة (10-11 سنوات تعليم في المدرسة) مع شهادة بجروت، ولكن بدون ثقافة مهنية	5
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية أساسية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية غير تامة – 8-9 سنوات تعليمية)	6
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية (مؤسسة تعليم مهني، بعد إنهاء مدرسة ثانوية تامة – 10-11 سنوات تعليمية)	7
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	ثقافة عامة ثانوية تامة (مع شهادة بجروت) وثقافة مهنية ثانوية (مؤسسة تعليم مهني، 3-4 سنوات تعليم)	8
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	لقب أول B.A.	9
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) или Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	ثقافة أكاديمية (عالية) تامة (حسب برنامج من غير تقسيم لـ B.A. و M.A.) أو لقب ثاني M.A.	10
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	لقب ثالث أو آخر مشابه (لقب علمي)	11

## بطاقة رقم 64

### 01. أعمال مهنية وتقنية

مثل: طبيب - معلم - مهندس - فنان - مدقق حسابات

### 02. أعمال إدارية بدرجة عالية

مثل: موظف بنك - مدير في مصلحة كبيرة - موظف حكومي برتبة عالية -  
موظف برتبة عالية في إتحاد مهني

### 03. أعمال مكتبية

مثل: سكرتير - موظف - مدير مكتب - مدير حسابات

### 04. مبيعات

مثل: مدير مبيعات - صاحب دكان - بائع في دكان - وكيل تأمين

### 05. خدمات

مثل: صاحب مطعم - ضابط شرطة - نادل - معالج {تأهيل مريض أو  
أولاد} - مُصمّم - قوّات الأمن

### 06. أعمال مهنية

مثل: مدير عمل - ميكانيكي سيارات - يعمل في مطبعة - عامل صناعة مهني -  
كهربائي

### 07. أعمال شبه مهنية

مثل: عامل بناء - سائق باص - عامل في مصنع مخلات - نجّار - عامل في  
المعادن - خبّاز

### 08. أعمال غير مهنية

مثل: عامل - حارس - عامل غير مهني في الصناعة

### 09. أعمال زراعية

مثل: صاحب حظيرة - مُزارع - سائق تراكتور، صيّد

## بطاقة رقم 65

1. مفيد جدًا
2. مفيد إلى حد ما
3. جدًا غير مفيد
4. غير مفيد بتاتًا

## بطاقة رقم 66

1. كل شيء
2. الغالبية
3. النصف تقريبًا
4. بعض الشيء
5. لا شيء

## بطاقة رقم 67

كل الوقت	غالبية الوقت	أكثر من نصف الوقت	أقل من نصف الوقت	بعض من الوقت	بتاتًا
1	2	3	4	5	6



## بطاقة رقم 68

جداً غير موافق	غير موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	موافق	موافق جداً
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 69

1. لم أشعر بالوحدة بتاتاً أو تقريباً بتاتاً
2. لبعض الوقت
3. معظم الوقت
4. كل الوقت أو تقريباً كل الوقت

## بطاقة رقم 70

صحيح جداً						غير صحيح بتاتاً
6	5	4	3	2	1	0

## بطاقة رقم 71

1. مسؤول عن عمال، مثلاً إدارة، إرشاد، تركيز وما شابه
2. يعمل مع أشخاص آخرين غير عاملين في نفس مكان عمله، مثلاً زبائن، مرضى، طلاب جامعات وما شابه
3. يعمل مع نصوص و/أو أرقام، مثلاً قراءة، كتابة، حسابات، إحصاء وما شابه
4. عمل مع أغراض و/أو مواد أخرى، مثلاً تصنيع، بناء، تركيب، طبخ، تنظيف، رسم، تحضير، تحميل، نقل وما شابه
5. عمل مع حيوانات أو نباتات

## بطاقة رقم 72

كل يوم	عدة مرات في الأسبوع	مرة في الأسبوع	عدة مرات في الشهر	مرة في الشهر	أقل من مرة في الشهر	ولا مرة
7	6	5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 73

كل الأسبوع	عدة مرات في الشهر	مرة في الشهر	أقل من مرة في الشهر	ولا مرة
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 74

1. نعم، كثير
2. نعم، البعض
3. نعم، واحد أو اثنين
4. لا، لا أحد

## بطاقة رقم 75

1. أن أكون راضٍ من إنجازاتي
2. أن أحافظ على عملي
3. لأن عملي مفيد لأشخاص آخرون
4. لكي أتلقى معاش أعلى أو ترقية
5. لأن مهام عملي مثيرة (ممتعة)
6. لأن هذا من واجب كل واحد أن يقوم دائماً بأفضل ما يستطيع

## بطاقة رقم 76

1. أن أكون راضٍ من إنجازاتي
2. أن أحافظ على عملي
3. لأن عملي مفيد لأشخاص آخرون
4. لكي أتلقى معاش أعلى أو ترقية
5. لأن مهام عملي مثيرة (ممتعة)
6. لأن هذا من واجب كل واحد أن يقوم دائماً بأفضل ما يستطيع

## بطاقة رقم 77

1. أقل من سنة واحدة (بالإضافة إلى التعليم الإلزامي)
2. تقريباً سنة واحدة
3. تقريباً سنتين
4. تقريباً 3 سنوات
5. تقريباً 4-5 سنوات
6. تقريباً 6-7 سنوات
7. تقريباً 8-9 سنوات
8. 10 سنوات أو أكثر (بالإضافة إلى التعليم الإلزامي)

## بطاقة رقم 78

1. يوم أو أقل
2. 2-6 أيام
3. 1-4 أسابيع
4. 1-3 أشهر
5. أكثر من ثلاثة أشهر، حتى سنة
6. أكثر من سنة واحدة، حتى سنتين
7. أكثر من سنتين، حتى 5 سنوات
8. أكثر من 5 سنوات

## بطاقة رقم 79

صحيح جدًا	صحيح إلى حد ما	غير صحيح إلى حد ما	غير صحيح بتاتًا
4	3	2	1

## بطاقة رقم 80

جدًا غير موافق	غير موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	موافق	موافق جدًا
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 81

1. لا يوجد نساء بتاتًا
2. نسبة صغيرة جدًا
3. أقل من نصف
4. تقريبًا نصف
5. أكثر من نصف
6. نسبة كبيرة جدًا
7. الجميع نساء

## بطاقة رقم 82

صعب جداً	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	سهل جداً	10
-------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-------------	----

## بطاقة رقم 83

1. بتاتاً أو بدرجة قليلة جداً
2. تأثير قليل
3. تأثير كبير
4. تأثير كبير جداً

## بطاقة رقم 84

1. موافق جداً
2. موافق
3. في الوسط (موافق وغير موافق)
4. غير موافق
5. جداً غير موافق

## بطاقة رقم 85

دائمًا	لفترة متقاربة	أحيانًا	لفترة متباعدة	ولا مرة
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 86

جداً غير راضٍ	جداً راضٍ
00	10
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	

## بطاقة رقم 87

1. موافق جداً
2. موافق
3. في الوسط (موافق وغير موافق)
4. غير موافق
5. جداً غير موافق

## بطاقة رقم 88

مهم جدًا	مهم	في الوسط (مهم وغير مهم)	غير مهم	غير مهم بتاتاً
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 89

1. موافق جدًا
2. موافق
3. في الوسط (موافق وغير موافق)
4. غير موافق
5. جدًا غير موافق

## بطاقة رقم 90

القصد بالأعمال المنزلية هي أعمال مثل طبخ، غسيل، تنظيف، عناية بالملابس، مشتريات لصيانة ممتلكات، <u>لكن لا يشمل</u> عناية بالأولاد أو فعاليات بوقت الفراغ.
--



## بطاقة رقم 91

كل يوم	عدة مرات في الأسبوع	مرة في الأسبوع	عدة مرات في الشهر	مرة في الشهر	أقل من مرة في الشهر	ولا مرة
7	6	5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 92

كل الأسبوع	عدة مرات في الشهر	مرة في الشهر	أقل من مرة في الشهر	ولا مرة
5	4	3	2	1

## بطاقة رقم 93

1. بالتأكيد لا
2. من المحتمل لا
3. من المحتمل نعم
4. بالتأكيد نعم

## صيغة A

## بطاقة A

لا يشبهني بتاتاً	لا يشبهني	يشبهني قليلاً	يشبهني نوعاً ما	يشبهني	يشبهني جداً
6	5	4	3	2	1

## بطاقة B

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من نصف ساعة
02. نصف ساعة حتى ساعة
03. ساعة حتى ساعة ونصف
04. ساعة ونصف حتى ساعتين
05. ساعتين حتى ساعتين ونصف
06. ساعتين ونصف حتى 3 ساعات
07. أكثر من 3 ساعات

## بطاقة C

00. لا تنجح بتاتاً

01. جداً لا تنجح

02. لا تنجح إلى حدٍ ما

03. لا تنجح ولا تفشل

04. تنجح إلى حدٍ ما

05. تنجح بدرجة كبيرة

06. تنجح بدرجة كبيرة جداً

## بطاقة D

00. ببطء شديد جداً

01. ببطء شديد

02. ببطء إلى حدٍ ما

03. لا ببطء ولا بسرعة

04. بسرعة إلى حدٍ ما

05. بسرعة شديدة

06. بسرعة شديدة جداً

## E بطاقة

0. ولا مرة
1. تقريباً ولا مرة
2. لفترات متباعدة
3. بين الحين والحين
4. أحياناً
5. نصف الوقت
6. أكثر نعم من لا
7. لفترات متقاربة
8. لفترات متقاربة جداً
9. تقريباً دائماً
10. دائماً

## F بطاقة

محتمل جداً	محتمل	غير محتمل إلى حدٍ ما	غير محتمل بتاتاً
4	3	2	1

## صيغة B

## بطاقة A

لا يشبهني بتاتاً	لا يشبهني	يشبهني قليلاً	يشبهني نوعاً ما	يشبهني	يشبهني جداً
6	5	4	3	2	1

## بطاقة G

جداً لا تنجح	لا تنجح إلى حدٍ ما	لا تفضل ولا تنجح	تنجح إلى حدٍ ما	تنجح جداً
0	1	2	3	4

## H بطاقة

ببطء شديد 0	ببطء إلى حد ما 1	لا ببطء ولا بسرعة 2	بسرعة إلى حد ما 3	بسرعة شديدة 4
----------------	---------------------	---------------------------	----------------------	------------------

## I بطاقة

تقريبًا ولا مرة 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	تقريبًا دائمًا 10
----------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----------------------

## بطاقة J

- 1 غير محتمل بتاتاً
- 2
- 3
- 4 محتمل جداً

## بطاقة K

1. لا يسمح بتاتاً
2. قليل جداً
3. إلى حد ما
4. كثيراً
5. كثيراً جداً

## بطاقة L

1. بالتأكيد لا
2. على ما يبدو لا
3. غير متأكد إذا لا أو نعم
4. على ما يبدو نعم
5. بالتأكيد نعم

## بطاقة M

1. لا يسمح بتاتا
2. قليل جداً
3. إلى حد ما
4. كثيراً
5. كثيراً جداً

## بطاقة N

1. غير واثق بتاتا
2. واثق بدرجة قليلة
3. واثق إلى حد ما
4. واثق جداً
5. واثق بالتأكيد



## صيغة C

## بطاقة A

لا يشبهني بتاتاً	لا يشبهني	يشبهني قليلاً	يشبهني نوعاً ما	يشبهني	يشبهني جداً
6	5	4	3	2	1

## بطاقة O

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من نصف ساعة
02. نصف ساعة حتى ساعة
03. ساعة حتى ساعة ونصف
04. ساعة ونصف حتى ساعتين
05. ساعتين حتى ساعتين ونصف
06. ساعتين ونصف حتى 3 ساعات
07. 3 ساعات حتى 4 ساعات
08. 4 ساعات حتى 5 ساعات
09. 5 ساعات حتى 6 ساعات
10. أكثر من 6 ساعات

## بطاقة P

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من 15 دقيقة
02. 15 دقيقة حتى نصف ساعة
03. نصف ساعة حتى 45 دقيقة
04. 45 دقيقة حتى ساعة
05. ساعة حتى ساعة ونصف
06. ساعتين حتى ساعتين ونصف
07. ساعتين ونصف حتى 3 ساعات
08. أكثر من 3 ساعات

## بطاقة Q

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من - 1/2 ساعة
02. 1/2 ساعة حتى ساعة
03. ساعة حتى 1 1/2 ساعة
04. 1 1/2 ساعة حتى ساعتين
05. ساعتين حتى 2 1/2 ساعات
06. 2 1/2 ساعات حتى 3 ساعات
07. 3 ساعات حتى 4 ساعات
08. 4 ساعات حتى 5 ساعات
09. 5 ساعات حتى 6 ساعات
10. أكثر من 6 ساعات

## R بطاقة

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من 15 دقيقة
02. 15 دقيقة حتى نصف ساعة
03. نصف ساعة حتى 45 دقيقة
04. 45 دقيقة حتى ساعة
05. ساعة حتى ساعة ونصف
06. ساعة ونصف حتى ساعتين
07. ساعتين حتى ساعتين ونصف
08. ساعتين ونصف حتى 3 ساعات
09. أكثر من 3 ساعات

# بطاقة S

00. لا أخصص وقت بتاتاً
01. أقل من - 1/2 ساعة
02. 1/2 ساعة حتى ساعة
03. ساعة حتى 1 1/2 ساعة
04. 1 1/2 ساعة حتى ساعتين
05. ساعتين حتى 2 1/2 ساعات
06. 2 1/2 ساعات حتى 3 ساعات
07. 3 ساعات حتى 4 ساعات
08. 4 ساعات حتى 5 ساعات
09. 5 ساعات حتى 6 ساعات
10. أكثر من 6 ساعات